

<b>STN</b>	<b>Chirurgické implantáty</b> <b>Aktívne implantovateľné zdravotnícke pomôcky</b> <b>Časť 4: Systémy implantovateľných infúzných</b> <b>púmp (ISO 14708-4: 2022)</b>	<b>STN</b> <b>EN ISO 14708-4</b>  85 3001
------------	---	--

Implants for surgery - Active implantable medical devices - Part 4: Implantable infusion pump systems (ISO 14708-4:2022)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/22

Obsahuje: EN ISO 14708-4:2022, ISO 14708-4:2022

**135670**



EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 14708-4**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2022

ICS 11.040.40

English version

## Implants for surgery - Active implantable medical devices - Part 4: Implantable infusion pump systems (ISO 14708-4:2022)

Implants chirurgicaux - Dispositifs médicaux  
implantables actifs - Partie 4: Systèmes de pompe à  
perfusion implantables (ISO 14708-4:2022)

Chirurgische Implantate - Aktive implantierbare  
medizinische Geräte - Teil 4: Implantierbare  
Infusionspumpen (ISO 14708-4:2022)

This European Standard was approved by CEN on 6 July 2022.

CEN and CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN and CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN and CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN and CENELEC members are the national standards bodies and national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



**CEN-CENELEC Management Centre:  
Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

**EN ISO 14708-4:2022 (E)**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>

## **European foreword**

This document (EN ISO 14708-4:2022) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 150 "Implants for surgery" in collaboration with Technical Committee CEN-CENELEC/ JTC 16 "Active Implantable Medical Devices" the secretariat of which is held by DKE.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN-CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN and CENELEC websites.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

## **Endorsement notice**

The text of ISO 14708-4:2022 has been approved by CEN-CENELEC as EN ISO 14708-4:2022 without any modification.

# INTERNATIONAL STANDARD

**ISO**  
**14708-4**

Second edition  
2022-02

---

---

## **Implants for surgery — Active implantable medical devices —**

### **Part 4: Implantable infusion pump systems**

*Implants chirurgicaux — Dispositifs médicaux implantables actifs —  
Partie 4: Systèmes de pompe à perfusion implantables*



Reference number  
ISO 14708-4:2022(E)

© ISO 2022

**ISO 14708-4:2022(E)****COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

# Contents

Page

<b>Foreword</b>	<b>v</b>
<b>Introduction</b>	<b>vii</b>
<b>1 Scope</b>	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b>	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b>	<b>1</b>
<b>4 Symbols and abbreviated terms</b>	<b>3</b>
<b>5 General requirements for active implantable medical devices</b>	<b>3</b>
5.1 General requirements for non-implantable parts	3
5.2 General requirements for software	3
5.3 Usability of non-implantable parts	3
5.4 Data security and protection from harm caused by unauthorized information tampering	3
5.5 General requirements for risk management	3
5.6 Misconnection of parts of the active implantable medical device	3
<b>6 Requirements for particular active implantable medical devices</b>	<b>3</b>
6.1 Implantable infusion pump system specifications	3
6.2 Septum puncture test	4
<b>7 General arrangement of the packaging</b>	<b>5</b>
<b>8 General markings for active implantable medical devices</b>	<b>5</b>
<b>9 Markings on the sales packaging</b>	<b>6</b>
<b>10 Construction of the sales packaging</b>	<b>6</b>
<b>11 Markings on the sterile pack</b>	<b>7</b>
<b>12 Construction of the non-reusable pack</b>	<b>7</b>
<b>13 Markings on the active implantable medical device</b>	<b>7</b>
<b>14 Protection from unintentional biological effects caused by the active implantable medical device</b>	<b>7</b>
<b>15 Protection from harm to the patient or user caused by external physical features of the active implantable medical device</b>	<b>8</b>
<b>16 Protection from harm to the patient caused by electricity</b>	<b>8</b>
<b>17 Protection from harm to the patient caused by heat</b>	<b>8</b>
<b>18 Protection from ionizing radiation released or emitted from the active implantable medical device</b>	<b>9</b>
<b>19 Protection from unintended effects caused by the active implantable medical device</b>	<b>9</b>
<b>20 Protection of the active implantable medical device from damage caused by external defibrillators</b>	<b>10</b>
<b>21 Protection of the active implantable medical device from changes caused by high-power electrical fields applied directly to the patient</b>	<b>10</b>
<b>22 Protection of the active implantable medical device from changes caused by miscellaneous medical treatments</b>	<b>10</b>
22.1 Diagnostic ultrasound	10
22.2 Magnetic resonance imaging	10
<b>23 Protection of the active implantable medical device from mechanical forces</b>	<b>11</b>
<b>24 Protection of the active implantable medical device from damage caused by electrostatic discharge</b>	<b>12</b>

**ISO 14708-4:2022(E)**

<b>25</b>	<b>Protection of the active implantable medical device from damage caused by atmospheric pressure changes</b>	<b>12</b>
<b>26</b>	<b>Protection of the active implantable medical device from damage caused by temperature changes</b>	<b>12</b>
<b>27</b>	<b>Protection of the active implantable medical device from electromagnetic non-ionizing radiation</b>	<b>12</b>
27.1	General	12
27.2	Test conditions	13
27.2.1	Acceptance criteria	13
27.2.2	Test configuration	13
27.2.3	Operating functions, modes, and settings	13
27.3	Documentation	13
27.4	Protection from static magnetic fields of flux density up to 50 mT	14
27.5	Protection from magnetic fields over the frequency range 16 Hz to 26 MHz	15
27.6	Protection from EM disturbances over the frequency range 80 MHz to 2,7 GHz	16
27.7	Protection from proximity fields due to RF wireless communications equipment	17
27.8	Optional characterization testing	18
<b>28</b>	<b>Accompanying documentation</b>	<b>18</b>
<b>Annex A (informative)</b>	<b>Relationship between the fundamental principles in ISO/TR 14283 and the clauses of this document</b>	<b>21</b>
<b>Annex B (informative)</b>	<b>Rationale</b>	<b>42</b>
<b>Annex C (informative)</b>	<b>Guidance on the allocation of requirements to non-implantable parts connected to a power source</b>	<b>51</b>
<b>Bibliography</b>		<b>58</b>



## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 150, *Implants for surgery*, SC 6, *Active implants*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/JTC 16, *Active implantable medical devices*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 14708-4:2008), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- the title of this document has been modified;
- [9.4](#) additions have been deleted;
- 11.101 has been deleted;
- [14.2](#) replacement has been deleted;
- 14.101 has been deleted;
- [14.5](#) has been added;
- [Clause 17](#) has been revised;
- [19.2](#) replacement has been deleted;
- [19.3](#) replacement has been deleted;
- 19.101 has been deleted;
- [19.7](#) has been added;
- [23.2](#) amendment has been deleted;

**ISO 14708-4:2022(E)**

- [Clause 27](#) has been revised;
- [28.8](#) additions have been deleted;
- [28.10](#) additions have been deleted;
- [28.12](#) addition has been deleted;
- 28.101 through 28.103 has been deleted;
- [28.31](#) and [28.32](#) has been added.

A list of all parts in the ISO 14708 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).

## Introduction

An *implantable infusion pump system* is a device that delivers either a constant infusion rate or a variable infusion rate from which a medicinal substance is delivered via an implanted catheter to site-specific locations within the human body. An external programmer might be used to adjust device parameters.

Requirements for physiologic sensing functions of *implantable infusion pump systems* are not included in this edition of this document but might be considered in future editions.

# Implants for surgery — Active implantable medical devices —

## Part 4: Implantable infusion pump systems

### 1 Scope

This document specifies particular requirements for active implantable medical devices intended to deliver a medicinal substance to site-specific locations within the human body, to provide basic assurance of safety for both patients and users. It amends and supplements ISO 14708-1:2014. The requirements of this document take priority over those of ISO 14708-1.

This document is applicable to active implantable medical devices intended to deliver medicinal substances to site-specific locations within the human body.

This document is also applicable to some non-implantable parts and accessories of the devices defined in [Clause 3](#).

The tests that are specified in this document are type tests intended to be carried out on a sample of a device to show compliance and are not intended to be used for the routine testing of manufactured products.

NOTE This document is not intended to apply to non-implantable infusion systems.

### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 14708-1, *Implants for surgery — Active implantable medical devices — Part 1: General requirements for safety, marking and for information to be provided by the manufacturer*

ISO/TS 10974, *Assessment of the safety of magnetic resonance imaging for patients with an active implantable medical device*

IEC 60601-1, *Medical electrical equipment — Part 1: General requirements for basic safety and essential performance*

IEC 60601-1-2, *Medical electrical equipment — Part 1-2: General requirements for basic safety and essential performance — Collateral standard: Electromagnetic compatibility — Requirements and tests*

IEC 61000-4-3, *Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-3: Testing and measurement techniques — Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**